

# MeLiTec®

## Solar-Gartenleuchte 3er-Set



**KUNDENSERVICE**

☎ 02938 9725-25

🌐 [www.meltec.de](http://www.meltec.de)  
📧 [service@meltec.de](mailto:service@meltec.de)

Modell 9000/06/9

### BEDIENUNGSANLEITUNG

CE III IP43

Modell 9000/06/9  
SO06-1

# INHALTSVERZEICHNIS

<b>Allgemeine Hinweise</b>	3
<b>Lieferumfang</b>	3
<b>Bestimmungsgemäßer Gebrauch</b>	3
<b>Symbole und Zeichenerklärung</b>	4
<b>Sicherheitshinweise</b>	4
<b>Sicherheitshinweise zu Akkus</b>	5
<b>Hinweise zum Aufstellort</b>	6
<b>Zusammenbau und Inbetriebnahme</b>	6
<b>Funktionshinweise</b>	7
<b>Lagerung</b>	8
<b>Akkuwechsel</b>	8
<b>Hinweise zu den LEDs</b>	9
<b>Fehlererkennung und -beseitigung</b>	9
<b>Reinigungshinweise</b>	10
<b>Technische Daten</b>	10
<b>Entsorgungshinweise</b>	11
<b>Schnellservice</b>	11

## Allgemeine Hinweise



- Lesen Sie diese Bedienungsanleitung sorgfältig durch. Sie vermeiden dadurch Fehler, die zu einer Funktionsstörung führen könnten.

- Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung zum späteren Gebrauch auf.
- Geben Sie bei Weitergabe der Leuchte an Dritte die Bedienungsanleitung mit.
- Diese Bedienungsanleitung kann beim Importeur als PDF-Datei angefordert werden.

## Lieferumfang

Prüfen Sie den Lieferumfang sofort nach dem Auspacken auf Vollständigkeit und einwandfreien Zustand. Die Abbildung der nummerierten Teile finden Sie auf Seite 7 und 8.

- 3 x Solar-Gartenleuchte **1**
- 3 x Erdspeiß **2**
- 6 x Akku (bereits eingesetzt) **3**
- Bedienungsanleitung

## Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Die Solar-Gartenleuchte (im Folgenden "Leuchte" genannt) dient zur Schaffung von Lichtakzenten im Garten und ist nicht zur Beleuchtung von Wegen gedacht.

Diese Leuchte ist nur für den privaten Gebrauch geeignet und kein Kinderspielzeug.

Die Leuchte darf nicht modifiziert oder technisch verändert werden.

Der Hersteller und der Verkäufer übernehmen keine Haftung für Verletzungen oder Schäden, die Folge eines unsachgemäßen Gebrauchs der Leuchte sind.

Lassen Sie Kinder und Personen deren körperliche, geistige oder sonstige Fähigkeiten eingeschränkt sind und die diese Leuchte nicht sicher bedienen können sowie Unbefugte nicht unbeaufsichtigt an diese Leuchte gelangen.

## Symbole und Zeichenerklärung



**WARNUNG!**

Signalsymbole/-wörter, die beachtet werden müssen. Bei Nichtbeachtung kann es zu schweren Verletzungen, im Extremfall zum Tode kommen.



**VORSICHT!**

Signalsymbole/-wörter, die zum sicheren Betrieb der Leuchte beachtet werden müssen. Bei Nichtbeachtung kann es zu Verletzungen kommen.

**Hinweis!**

Signalwörter, die bei der Handhabung der Leuchte zu beachten sind. Bei Nichtbeachtung kann es zu Sachschäden kommen.

### Sicherheitshinweise



**WARNUNG!**

#### **Erstickungsgefahr!**

Bei Verpackungs- und Schutzfolien besteht Erstickungsgefahr.  
- Halten Sie Verpackungs- und Schutzfolien von Kindern fern.

**CE**

#### **Konformitätserklärung**

Mit diesem Symbol gekennzeichnete Produkte erfüllen alle anzuwendenden Gemeinschaftsvorschriften des Europäischen Wirtschaftsraums. Die Konformitätserklärung kann beim Importeur angefordert werden.



#### **Schutzklasse III**

Schutzkleinspannung (SELV)

**IP43**

#### **Schutzart**

Schutz gegen Fremdkörper, die größer sind als 1 mm.  
Schutz gegen Sprühwasser von oben.



**VORSICHT!**

### **Verletzungsgefahr!**

Bei Missachtung der Sicherheitshinweise besteht Verletzungsgefahr. Ein sicherer Betrieb dieser Leuchte ist nur gewährleistet, wenn die folgenden Anweisungen beachtet werden.

- Lassen Sie Reparaturen nur durch den Hersteller, seinen Service oder eine vergleichbare Elektrofachkraft durchführen.
- Verwenden Sie nur die vom Hersteller vorgesehenen Teile.
- Modifizieren oder verändern Sie die Leuchte nicht.
- Betreiben Sie die Leuchte nicht wenn sie beschädigt ist.
- Diese Leuchte ist kein Kinderspielzeug.
- Lassen Sie Kinder und Personen deren körperliche, geistige oder sonstige Fähigkeiten eingeschränkt sind und die diese Leuchte nicht sicher bedienen können sowie Unbefugte nicht unbeaufsichtigt an diese Leuchte gelangen.

### **Sicherheitshinweise zu Akkus**



**WARNUNG!**

### **Lebensgefahr!**

Es besteht Erstickungsgefahr durch Verschlucken von Akkus.

- Halten Sie Akkus von Kindern fern.
- Suchen Sie sofort einen Arzt auf, wenn ein Akku verschluckt wurde.



**VORSICHT!**

### **Verätzungsgefahr!**

Im Fehlerfall oder bei Beschädigung kann aus den Akkus Elektrolyt auslaufen.

- Vermeiden Sie jeden Kontakt mit ausgelaufenem Elektrolyt.
- Spülen Sie bei Kontakt mit ausgelaufenem Elektrolyt die Stelle sofort mit klarem Wasser.
- Suchen Sie bei Augenkontakt sofort einen Arzt auf.

## **Explosionsgefahr!**

Bei unsachgemäßer Handhabung von Akkus besteht Explosionsgefahr.

- Nicht kurzschließen, ins Feuer werfen oder auseinanderbauen.

### **Hinweis!**

## **Beschädigungsgefahr!**

Akkus können durch unsachgemäße Lagerung Schaden nehmen.

- Entnehmen Sie Akkus, wenn die Leuchte für längere Zeit nicht verwendet, z.B. eingelagert wird.

Bei übermäßiger Erwärmung können Akkus auslaufen.

- Setzen Sie die Akkus keiner übermäßigen Erwärmung aus.

Werden gleichzeitig neue und alte oder Akkus verschiedenen Typs verwendet, können diese geschädigt werden.

- Verwenden Sie nur neue Akkus des gleichen Typs.

Batterien können auslaufen, wenn sie geladen werden.

- Setzen Sie keine Batterien in die Leuchte ein.

## **Hinweise zum Aufstellort**

Wählen Sie einen sonnigen Standort, der gegenüber einem möglichst großen Bereich des südlichen Horizonts frei ist.

An Standorten, die z. B. durch Gebäude, Bäume oder Sträucher abgeschattet werden, ergibt sich eine geringere Aufladung und damit eine reduzierte Leuchtdauer.

Sollten Sie die Leuchte auch im Winter verwenden, ergibt sich eine kürzere Leuchtdauer: Die Sonneneinstrahlung ist schwächer und durch den flacheren Einstrahlungswinkel arbeitet das Solarpaneel nicht so effektiv. Zusätzlich ist der Schattenwurf umgebender Gebäude, Bäume und Sträucher deutlich länger. Dadurch steht die Leuchte ggf. nicht mehr in der Sonne, wie in den anderen Jahreszeiten.

## **Zusammenbau und Inbetriebnahme**



**VORSICHT!**

## **Verletzungsgefahr!**

Beim Zusammenbau und beim Aufstellen der Leuchte können Sie sich einklemmen.

- Arbeiten Sie vorsichtig, um Verletzungen durch Einklemmen zu vermeiden.

## Hinweis!

### Bruchgefahr!

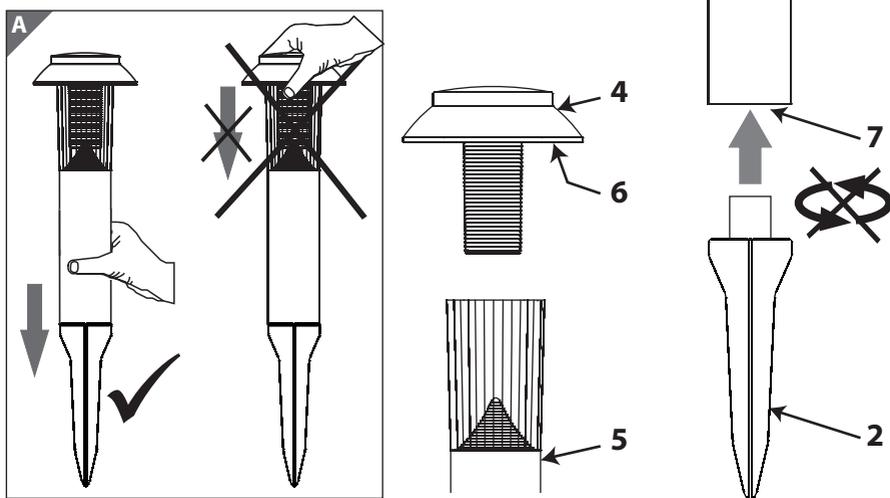
Bei Druck auf den Leuchtenkopf kann dieser beschädigt werden.

- Drücken Sie auf keinen Fall auf das Dach, wenn Sie die Leuchte in die Erde einsetzen. Halten Sie die Leuchte am Standrohr fest, dann können Sie die Leuchte ohne Schwierigkeiten aufstellen.

1. Entnehmen Sie die Leuchte **1** der Verpackung und prüfen Sie den Inhalt auf Vollständigkeit und auf Transportschäden.
2. Lösen Sie das Dach **4** durch eine leichte Drehung gegen den Uhrzeigersinn von dem Standrohr **5**.
3. Stellen Sie den Schalter **6** auf „ON“ (Ein).
4. Setzen Sie das Dach wieder auf das Standrohr und verriegeln Sie es durch eine Drehung im Uhrzeigersinn.
5. Drücken Sie den Erdspieß **2** in die Grundplatte **7**.
6. Stellen Sie die Leuchte in geeigneter Umgebung auf
  - Wählen Sie dafür einen möglichst sonnigen Standort.
  - Lockern Sie bei festen Böden diesen mit z.B. einem Pflanzstab vor.

### Funktionshinweise

Ist der Schalter **6** in der Position „ON“ (Ein) schaltet sich die Leuchte bei Dunkelheit, angesteuert durch einen Dämmerungsschalter, automatisch ein.



## Lagerung

### Hinweis!

### Beschädigungsgefahr!

Akkus können durch unsachgemäße Lagerung Schaden nehmen.

- Lagern Sie die Leuchten in kalten Wintermonaten trocken ein.
- Entnehmen Sie dafür auf jeden Fall die Akkus!

## Akkuwechsel

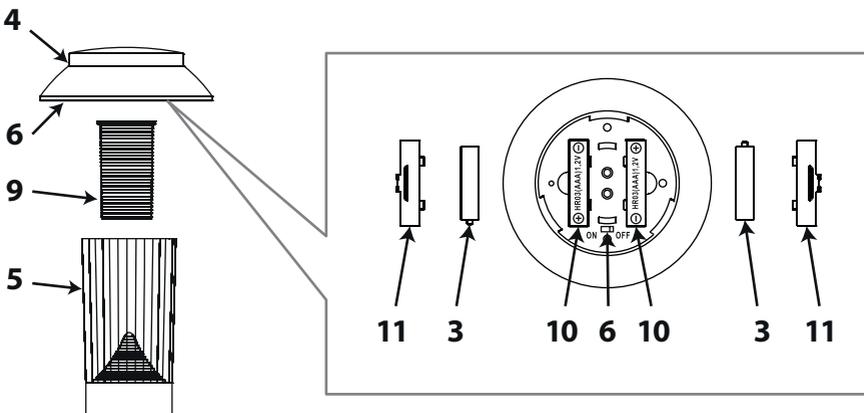
Beachten Sie den Abschnitt "Sicherheitshinweise zu Akkus" auf Seite 5 und 6.

### Die Akkus sind von der Garantie ausgeschlossen.

Bei dem Austausch der Akkus können Sie handelsübliche Akkus, wie sie in den "Technischen Daten" dieser Anleitung aufgeführt sind, einsetzen.

Gehen Sie beim Akkuwechsel wie folgt vor:

1. Lösen Sie das Dach **4** durch eine leichte Drehung gegen den Uhrzeigersinn von dem Standrohr **5**.
2. Stellen Sie den Schalter **6** auf „OFF“ (AUS).
3. Lösen Sie den Diffuser **9** durch eine kleine Drehung gegen den Uhrzeigersinn.
4. Öffnen Sie die beiden Akkufächer **10** durch Abnehmen der Deckel **11**.
5. Tauschen Sie die Akkus **3** aus.
  - Achten Sie auf die korrekte Polarität.
6. Verschließen Sie die Akkufächer durch Einsetzen der Deckel.
7. Stellen Sie den Schalter auf „ON“ (Ein).
8. Setzen Sie den Diffuser wieder auf den Leuchtenkopf.



9. Setzen Sie das Dach auf das Standrohr und verriegeln Sie es durch eine Drehung im Uhrzeigersinn.
10. Entsorgen Sie alte Akkus umweltgerecht!
  - Beachten Sie hierzu die Hinweise im Kapitel "Entsorgung".

## Hinweise zu den LEDs

Die in dieser Leuchte verwendeten LEDs haben eine sehr hohe Lebensdauer und sind nicht austauschbar. Am Lebensdauerende der LEDs muss die Leuchte ersetzt werden.

## Fehlererkennung und -beseitigung

Fehler	Mögliche Ursachen	Fehlerbeseitigung
Die Leuchte hat keine Funktion.	Ist die Leuchte eingeschaltet?	Stellen Sie den Schalter in Position "ON".
Die Leuchte hat nur eine geringe Leuchtdauer oder funktioniert nicht.	Die Solarzelle empfängt nicht ausreichend Sonnenenergie wegen eines ungünstigen Standorts / trüber Witterung / Abschattung / der Jahreszeit, um die Akkus zu laden.	Positionieren Sie die Leuchte an einem sonnigen Standort bzw. warten Sie sonniges Wetter ab.
	Bei geringer Ladung / dunkler Witterung leuchtet die Leuchte tags / in der Dämmerung.	Warten Sie sonniges Wetter ab, um die Funktion der Leuchte zu prüfen.
	Ist der Akku aufgeladen?	Laden Sie die Akkus auf, indem Sie die Leuchte in die Sonne stellen oder ein externes Ladegerät (nicht im Lieferumfang enthalten) verwenden.
	Der Akku wird nicht aufgeladen?	Wenden Sie sich bitte an den Kundendienst.
Eine LED funktioniert nicht.	Sind die Akkus ausreichend geladen?	Prüfen Sie die Leuchte mit geladenen Akkus.
	Die Akkus sind neu und vollständig geladen?	Der Austausch einer LED ist nicht möglich. Wenden Sie sich an den Kundendienst.

Es befindet sich Kondenswasser unterhalb der klaren Abdeckung der Solarzelle.	Bei Leuchten ist, aufgrund schwankender Witterungsverhältnisse, die Bildung von Kondenswasser unterhalb der klaren Abdeckung der Solarzelle nicht auszuschließen.	Die elektronischen Teile der Leuchte selbst sind gegenüber Wasser geschützt, daher beeinflusst dieses Kondenswasser nicht die Funktion der Leuchte.  Sofern die Leuchte normal funktioniert, stellt die Bildung von Kondenswasser keinen Mangel dar.
---	---	--

## Reinigungshinweise

### Hinweis!

#### Beschädigungsgefahr!

Die Oberfläche der Leuchte kann durch scheuernde, ätzende oder lösungsmittelhaltige Reinigungsmittel beschädigt werden.

- Verwenden Sie kein scheuernden, ätzenden oder lösungsmittelhaltige Reinigungsmittel.
- Verwenden Sie zur Reinigung ein trockenes, weiches Tuch.
- Entfernen Sie hartnäckige Flecken mit einem leicht feuchten Tuch, ggf. unter Verwendung eines neutralen Reinigers.

Teile der Leuchte sind aus rostfreiem Edelstahl hergestellt. Trotzdem kann es sein, dass Verfärbungen (Flecken) auftreten, die durch äußere Witterungseinflüsse entstehen können. Entfernen Sie solche Flecken mit z.B. einem weichen, feuchten Tuch.

## Technische Daten

Leuchtmittel:	2 x 0,07 W LED, weiß
Solarpanel:	Marken-Solarpanel
Akkus:	2 x 1,2 V; HR03 (AAA, NiMH), min. 600 mAh
Schutzklasse:	III, Schutzkleinspannung
Schutzart:	IP43
Leuchtdauer:	Bei optimaler Aufladung ca. 8 Stunden, angesteuert durch einen Dämmerungsschalter.
Ladezeit:	ca. 6 - 8 Stunden

**Bei trüber Witterung oder schattigem Standort längere Ladezeit / kürzere Leuchtdauer. Die Ladungsaufnahme der Leuchte ist abhängig von der Intensität der Sonneneinstrahlung, die je nach Region, Jahreszeit und Einstrahlungswinkel sehr unterschiedlich sein kann.**

## Entsorgungshinweise



### **Leuchten dürfen nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden.**

Die Leuchte muss am Ende der Lebensdauer ordnungsgemäß entsorgt und dem Recycling zugeführt werden. Vor der Entsorgung der Leuchte muss der Akku entnommen werden.



### **Sie sind gesetzlich dazu verpflichtet, Akkus umweltgerecht zu entsorgen.**

Akkus müssen dem umweltgerechten Recycling zugeführt werden. Sie dürfen auf keinen Fall mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden. Akkus können Sie unentgeltlich dem Recycling zuführen, dort wo sie verkauft werden oder bei Ihrer kommunalen Sammelstelle. Achten Sie darauf, dass Akkus entladen sind.



Führen Sie Verpackung sortenrein dem Recycling zu.

Weitere Informationen zur korrekten Entsorgung von Leuchten, Akkus und Verpackungsmaterialien erhalten Sie bei Ihrem kommunalen Entsorger, im Internet unter [www.melitec.de/service/recycling](http://www.melitec.de/service/recycling).

## Schnellservice

Für dieses Produkt bieten wir einen Sonderservice!

Wenn Sie ein Problem mit der Leuchte haben, rufen Sie uns an, senden eine E-Mail oder nutzen das Kontaktformular auf unserer Internetseite.

Oft können wir Ihnen schnell und unkompliziert helfen, um kleine Fehler zu beheben.

Halten Sie für Rückfragen die folgenden Daten bereit:

**Modell 9000/06/9      SO06-1**

Tel.: 02938 9725-25  
Mo.- Fr. von 8:00 bis 20:00 Uhr

Fax: 02938 9725-29

E-Mail: [service@melitec.de](mailto:service@melitec.de)

Internet: [www.melitec.de](http://www.melitec.de)

Adresse: MeLiTec GmbH  
Leuchtenservice  
Oesterweg 20  
59469 Ense  
Germany



© Copyright

Nachdruck oder Vervielfältigung  
(auch auszugsweise)  
nur mit Genehmigung der:

MeLiTec GmbH  
Oesterweg 22  
59469 Ense  
Germany

2020/2021

Diese Druckschrift, einschließlich aller ihrer Teile,  
ist urheberrechtlich geschützt.

Jede Verwertung außerhalb der engen Grenzen  
des Urheberrechtes ist ohne Zustimmung der  
MeLiTec GmbH unzulässig und strafbar.

Das gilt insbesondere für Vervielfältigungen,  
Übersetzungen, Mikroverfilmungen  
und die Einspeisung und Verarbeitung in  
elektronischen Systemen.

Importiert durch:

MeLiTec GmbH  
Oesterweg 22  
59469 Ense  
Germany